

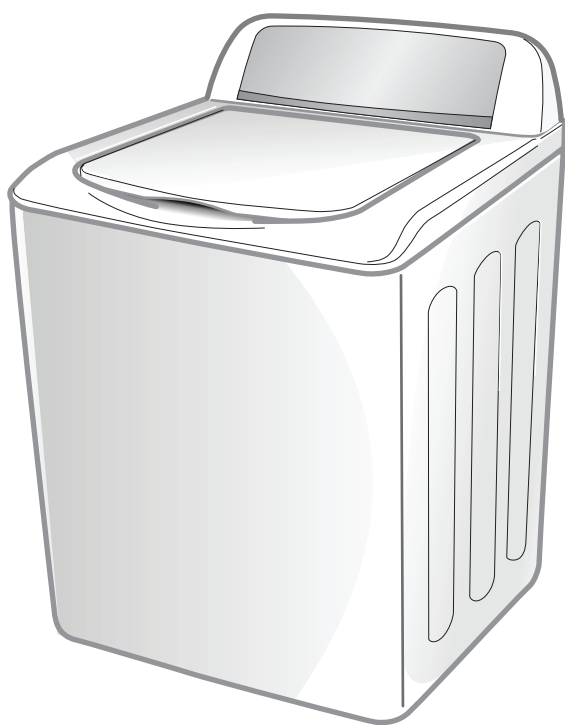
# Haier

User Manual  
Guide de l'utilisateur  
Manual del usuario  
**GWT560BW**

## Top-Load Clothes Washer

## Laveuse à chargement par le haut

## Lavadora de ropa con carga superior



**Designed for  
High-Efficiency;  
use HE detergent.**

**Conçue pour  
haute efficacité;  
utiliser un  
détergent HE.**

**Diseñada para un  
alta eficiencia; use  
detergente HE  
(Alta eficiencia).**

SMARTER LIFE

BETTER PLANET



# TABLE OF CONTENTS

<b>IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....</b>	<b>2</b>
Installation Safety Precautions .....	2
General Safety Precautions .....	3
<b>PARTS AND FEATURES .....</b>	<b>4</b>
<b>INSTALLATION INSTRUCTIONS .....</b>	<b>5</b>
Tools Needed .....	5
Parts Supplied .....	5
Location Requirements .....	5
Drain System Requirements .....	6
Electrical Requirements .....	7
<b>STEP BY STEP INSTRUCTIONS.....</b>	<b>8</b>
Step 1 - Unpack the Washer .....	8
Step 2 - Connect and Secure the Drain Hose .....	9
Step 3 - Connect the Water Hoses .....	9
Step 4 - Level the Washer .....	11
Step 5 - Complete Installation .....	11
<b>CONTROL PANEL AND FEATURES .....</b>	<b>12</b>
<b>OPERATING INSTRUCTIONS.....</b>	<b>17</b>
Step 1 - Prepare and Sort Laundry.....	17
Step 2 - Add Fabric Care Products.....	17
Step 3 - Load the Washer .....	18
Step 4 - Start the Washer .....	18
<b>CARE AND CLEANING GUIDE.....</b>	<b>19</b>
Cleaning and Maintenance .....	19
Cleaning the Wash Tub .....	19
Vacationing Precautions .....	20
Moving or Storage Preparation .....	20
<b>TROUBLESHOOTING.....</b>	<b>21</b>
<b>LIMITED WARRANTY .....</b>	<b>24</b>

## RECORD KEEPING

Thank you for purchasing this Haier product. This user manual will help you get the best performance from your new washer.

For future reference, record the model and serial number located on back of the washer, and the date of purchase.

Staple your proof of purchase to this manual to aid in obtaining warranty service if needed.

\_\_\_\_\_

Model number

\_\_\_\_\_

Serial number

\_\_\_\_\_

Date of purchase

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

### **WARNING**

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using your appliance, follow the basic precautions, including the following:

- Read all of the instructions before using this appliance.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this user manual.
- Do not use the washer for commercial clothes washing.
- Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot-water system that has not been used for 2 weeks or more. **HYDROGEN GAS IS EXPLOSIVE.** If the hot water system has not been used for such a period, before using a washing machine, turn on all hot-water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is flammable, do not smoke or use an open flame during this time.

## INSTALLATION SAFETY PRECAUTIONS

### **DANGER**

Before you throw away your old appliance, remove the door or lid so that children cannot hide or get trapped inside your old appliance.

- This appliance must be properly installed and located in accordance with the installation instructions before it is used.
- Do not store or install this appliance where it will be exposed to temperatures below freezing or exposed to weather, which can cause damage to the appliance.
- The appliance must be properly grounded to conform with all electrical codes and ordinances. See “Electrical Requirements” section.

## GENERAL SAFETY PRECAUTIONS

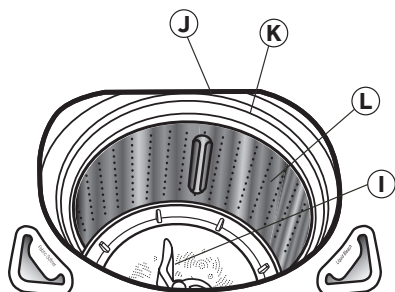
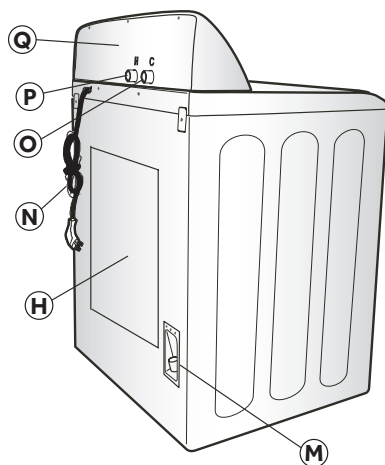
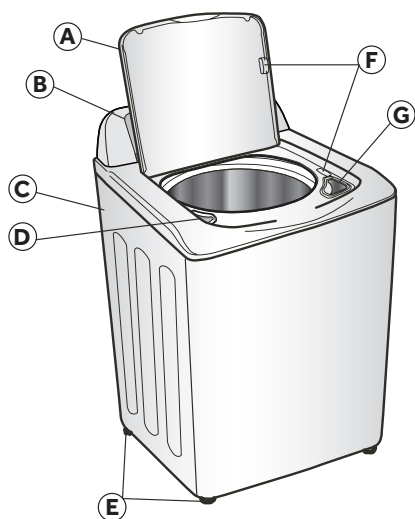
- Keep the area around your appliance free from combustible materials such as lint, paper, rags or chemicals.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with, or inside this appliance.
- Do not place articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents or other flammable or explosive substances in the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Do not add gasoline, dry-cleaning solvents, or other flammable or explosive substances to the wash water. These substances give off vapors that could ignite or explode.
- Do not reach into the appliance if the wash basket, tub or agitator is moving.
- Do not tamper with the controls.
- Never unplug your washer by pulling on the power cord. Always grasp the plug firmly and pull straight out from the outlet.
- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply before attempting any maintenance or cleaning.

**NOTE:** Switching off power with the Power button does NOT disconnect the appliance from the power supply.

- Do not attempt to service, repair or replace any part of the appliance unless specifically recommended in this user manual or in published repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Before discarding or removing from service, remove the washer door or lid.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS HOUSEHOLD USE ONLY

## PARTS AND FEATURES



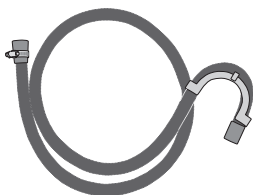
- |                                    |                                       |
|------------------------------------|---------------------------------------|
| <b>A</b> Top Lid                   | <b>J</b> Outer Tub Cover              |
| <b>B</b> Control Panel             | <b>K</b> Balance Ring                 |
| <b>C</b> Cabinet                   | <b>L</b> Wash Basket                  |
| <b>D</b> Fabric Softener Dispenser | <b>M</b> Drain Port                   |
| <b>E</b> Leveling Feet (4)         | <b>N</b> Power Cord (120 Volt/ 60 Hz) |
| <b>F</b> Lid Safety Switch         | <b>O</b> Cold Water Inlet Valve       |
| <b>G</b> Liquid Bleach Dispenser   | <b>P</b> Hot Water Inlet Valve        |
| <b>H</b> Access Panel              | <b>Q</b> Back Cover                   |
| <b>I</b> Pulsator                  |                                       |

# INSTALLATION INSTRUCTIONS

## TOOLS NEEDED

- Pliers
- Wrench
- Flat-blade Screwdriver
- Measuring Tape
- Carpenter's Level

## PARTS SUPPLIED



- Drain Hose Clamp
- Drain Hose Hook
- Drain Hose



- Water Hoses (2)  
(flat washers pre-installed)
- User Manual

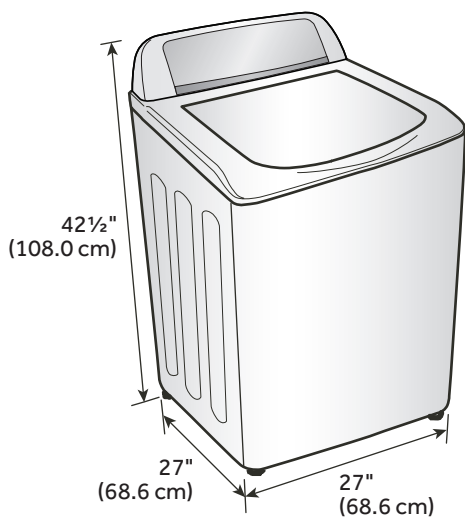
## LOCATION REQUIREMENTS

- The washer must be installed on a solid floor to minimize vibration during the spin cycle. A concrete floor is the best.
- The floor should be level with maximum slope of 1" (25 mm) under entire washer.
- A suitable location is protected from direct sunlight and heat sources such as radiators, baseboard heaters, or cooking appliances.
- Do not install on carpeting.
- The location must have a grounded electrical outlet located within 4 ft. (1.2 m) of power cord on the back of the washer.
- Hot and cold water faucets must be present within 3 ft. (0.9 m) of the hot and cold connections on the washer.
- A water heater must supply hot water with a temperature of at least 120°F (49°C).
- The water pressure should be between 20 and 100 psi (138 and 690 kPa).

## **!** WARNING

Do not install or operate the washer where it will be exposed to temperatures below 32°F (0°C). Water remaining in the washer will freeze and cause damage to the washer.

## WASHER DIMENSIONS

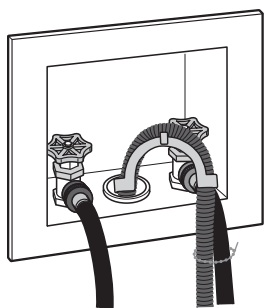


## DRAIN SYSTEM REQUIREMENTS

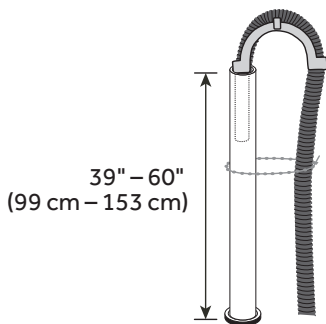
### WALL OR FLOOR STANDPIPE

The height of the standpipe must be between 39" (99 cm) and 60" (153 cm) from the bottom of the washer. The minimum diameter of the standpipe must be 2" (5 cm).

#### Wall



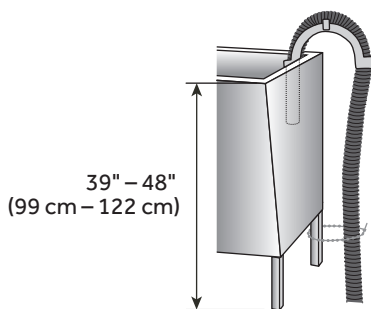
#### Floor





## LAUNDRY TUB

The laundry tub must have a minimum capacity of 20 gal. (76 L). The height of the laundry tub must be at least 39" (99 cm) and no more than 48" (122 cm).



## ELECTRICAL REQUIREMENTS

### ⚠ WARNING

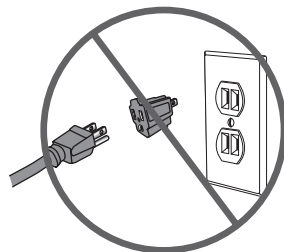
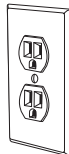
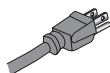
The washer must be connected to a properly grounded 120 volt, 60 Hz., AC only, 15- or 20-amp, fused electrical supply. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended.

- If the electric supply provided does not meet the above requirements, contact a licensed electrician.

### ⚠ WARNING

Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

- This appliance must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current.
- This appliance is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.
- Do not use a 3 prong plug adapter.
- Do not use an extension cord.



## STEP BY STEP INSTRUCTIONS

### INSTALLING YOUR WASHER

We recommend that your new washer be installed by a qualified appliance technician. If you feel that you have the skills to install the washer, please read the installation instructions carefully before installing.

**CAUTION:** If, after completing these steps, you are unsure that the washer is properly installed, contact a qualified appliance technician.

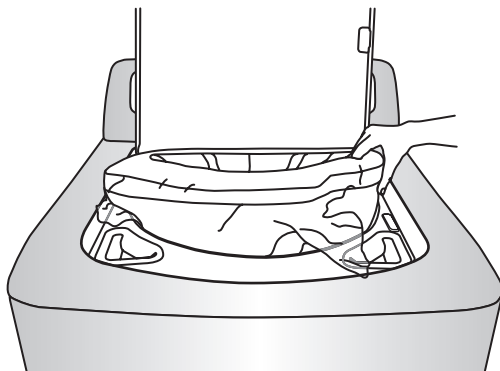
### **⚠ WARNING**

If your washer was just delivered and the outside temperature was below freezing, do not operate until the washer warms up to room temperature.

### STEP 1 - UNPACK THE WASHER

1. Remove all packing materials. This includes the foam base and all adhesive tape holding the washer accessories inside and outside.
2. Open the top lid to remove the wash basket brace. Pull to remove.

**NOTE:** Save the wash basket brace to use when moving the washer in the future.



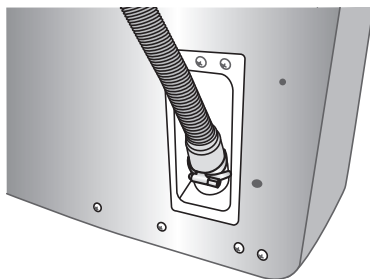
3. Inspect and remove any remains of packing, tape or printed materials before using the washer.

### **⚠ WARNING**

To avoid danger of suffocation, keep plastic bag and other packing material away from babies and children. Do not use this bag in cribs, carriages and playpens. The plastic bag could block nose and mouth and prevent breathing. This bag is not a toy.

## STEP 2 - CONNECT AND SECURE THE DRAIN HOSE

1. Loosen the drain hose clamp with a flat-blade screwdriver. Slide the clamp up the drain hose, off the hose rubber end.
2. Fit the drain hose rubber end over the plastic drain port on the washer.
3. Slide the drain hose clamp over the drain hose rubber end and drain port.
4. Tighten the drain hose clamp to secure the connection.
5. Put the drain hose hook end in a drain pipe or laundry tub.
6. Secure the drain hose in place by fastening it to a water hose, the standpipe, or a leg on the laundry tub. See "Drain System Requirements" for illustrations.



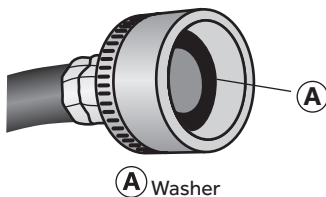
## STEP 3 - CONNECT THE WATER HOSES

**IMPORTANT:** Only use new hoses when installing the washer.

**NOTE:** Periodically inspect hoses for cracks, cuts, leaks or wear. Replace with new hoses every 5 years.

**NOTE:** Hot water needs to be set at a temperature of at least 120°F - 140°F. (49°C-60°C) for the soap to dissolve and to avoid soap residue remaining on clothes.

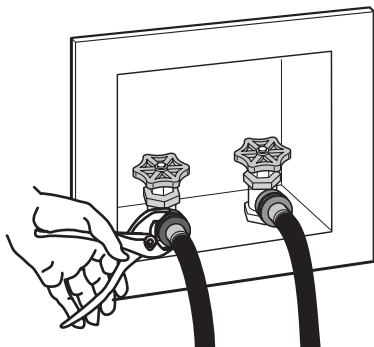
1. Check that a flat washer is present and firmly in place in each end of the water inlet hoses. Flat washers are pre-installed at the factory.



- The hose couplers are color coded to assist you in making the proper connections. You may want to use gray for cold and red for hot. Thread the inlet hoses onto the water faucets by hand until snug. Then using pliers, tighten an additional two-thirds turn.

**IMPORTANT:** To avoid damage to the hose couplings, do not overtighten.

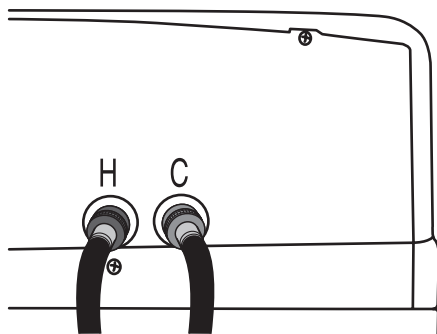
**NOTE:** To avoid damage to the faucets do not use plumber's tape or sealants on the valve threads.



- Thread the other end of the inlet hoses by hand onto the inlet valves marked "H" (hot) and "C" (cold) on the back of the washer until snug. Then using pliers, tighten an additional two-thirds turn.

**IMPORTANT:** To avoid damage to the hose couplings, do not overtighten.

**NOTE:** To avoid damage to the washer inlet valves, do not use plumber's tape or sealants on the valve threads.

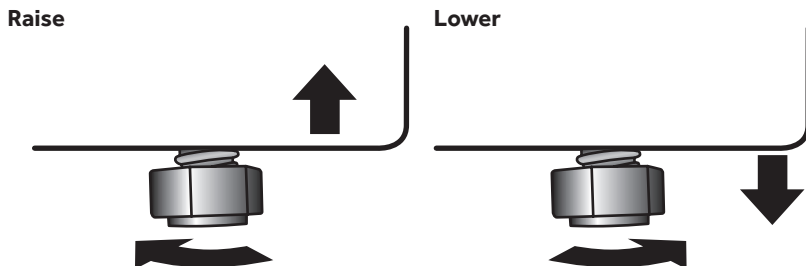


- Turn on the hot and cold water faucets and check for leaks. If there is any leaking, check steps 1 through 3 again.

## STEP 4 - LEVEL THE WASHER

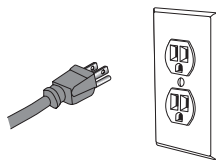
**IMPORTANT:** Proper leveling of the washer will help reduce noise and vibration.

1. Place washer in its final location. Check that the water and drain lines are not strained or pinched. Make sure that all four feet are firmly in contact with the floor and that the washer rests solidly in position.
2. Using a carpenter's level, check to make sure the washer is level from side to side and from front to back.
3. If the washer is not level, adjust the leveling feet. Turn clockwise to extend (raise the washer) or counterclockwise to retract (lower the washer).



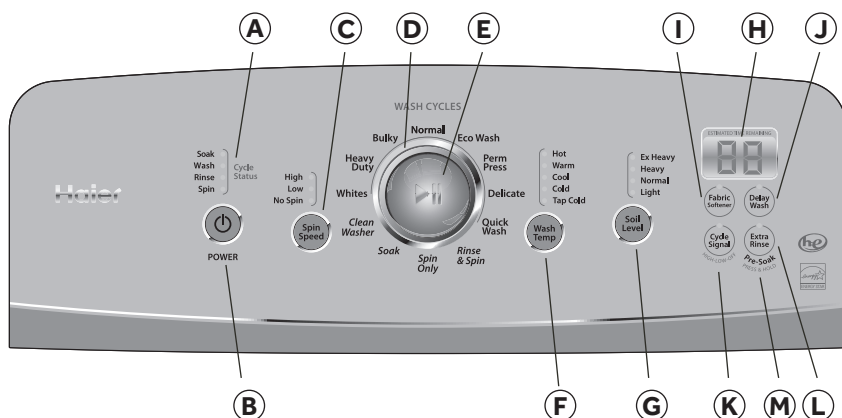
## STEP 5 - COMPLETE INSTALLATION

1. Plug the washer into a grounded 3 prong outlet.
2. Check that water faucets are turned on.
3. Dispose of/recycle all packaging materials.
4. Run a normal wash cycle using detergent to test and clean the washer. See the "Operating Instructions" section.



# CONTROL PANEL AND FEATURES

## CONTROL PANEL



### A CYCLE STATUS INDICATORS

- When the washer is first powered on, the Cycle Status lights indicate the stages of the selected cycle.
- As the washer is operating, the active stage blinks. As a stage is completed, the light will turn off and the next stage will begin to blink.
- The entire wash cycle is complete when all of the lights turn off.

**NOTE:** For the Normal and Eco Wash cycles, the Soak and Wash lights may blink at the same time. This is to indicate a short soak that has been designed into the wash cycle.

### B POWER BUTTON

- Use this button to turn the washer on and to turn the power off.

**NOTE:** If the washer is powered on and is not started, it will automatically turn off after about 5 minutes.

### C SPIN SPEED BUTTON

- A spin speed setting will automatically be selected with the wash cycle. Use this button to change the default setting.
- Not all selections are available for all cycles.

### D CYCLE SELECTION KNOB

- There are 8 wash cycles to choose from:

**Whites** - Use this cycle for heavily soiled durable white fabrics.

**Heavy Duty** - Use this cycle for heavily soiled durable garments. This cycle can also be used for towels, sports gear, children's clothes, etc.

**Bulky** - Use this cycle to wash large items such as comforters, sleeping bags, and blankets.

**Normal** - Use this cycle for normally soiled cottons and mixed fabric loads.

**Eco Wash** - Use this cycle for normally soiled mixed fabric loads and to save energy with cooler wash water. Pre-soak is added by default and agitation is longer to compensate for lower temperature settings.

**Perm Press** - Use this cycle for wrinkle-free clothing, cotton/poly blend fabrics, and dress shirts and pants.

**Delicate** - Use this cycle to wash lightly soiled garments and delicate clothes that need gentle washing.

**Quick Wash** - Use this cycle to wash small, lightly soiled loads that are needed in a hurry.

- There are also 4 specialty cycles to choose from:

**Rinse & Spin** - Use this cycle to relax wrinkles, remove excess detergent, and refresh clean garments.

**Spin Only** - Use this cycle to remove water from clean clothes. For certain delicate and cotton clothes that you do not wish to put into the dryer, this is an ideal cycle.

**Soak** - Use this cycle to loosen heavy soils and to help remove stubborn stains. At the end of the cycle, the wash water will drain, but the wash basket will not spin. The load is ready for additional detergent and to be reset to start a regular wash cycle.

**Clean Washer** - Use this cycle once a month to keep the inside of the washer clean. See the Care and Cleaning Guide section for step by step instructions to Clean the Wash Tub.

**IMPORTANT:** Do not put clothing in the washer with this cycle.

## **E START/PAUSE BUTTON**

- Press this button to start a selected cycle or to pause an operating cycle.

**NOTE:** After starting a wash cycle, you must pause the operating cycle to change options or settings.

## **F WASH TEMP BUTTON**

- Use this button to select a wash temperature; all rinses use cold water. For best results, follow your garment label instructions and use the warmest water temperature that is safe for your fabric.
- Not all selections are available for all cycles.
- Hot and Warm may be cooler than what an older generation washer provides.
- Cold water is mixed with some hot water for both Cool and Cold.
- Tap Cold only uses water from the cold tap.

## **G SOIL LEVEL BUTTON**

- Use this button to fine tune your wash cycle based on the soil level of your laundry. Adjusting this setting will result in longer or shorter wash times.

## H ESTIMATED TIME REMAINING DISPLAY

- This display shows the estimated total time for a wash cycle in minutes. As the washer operates, the minutes will count down to show the time remaining. The original estimated time may be recalculated as the washer adjusts for load size and other variables.
- When using the Delay Wash feature, this display will show the number of hours selected for a delay start of the washer.
- If the washer senses a malfunction, an error code will be shown in the display. Please refer to the "Troubleshooting" section for a list of error codes and their possible causes and solutions.

## I FABRIC SOFTENER BUTTON

- Turn this feature on when using the fabric softener dispenser. This will ensure that the selected wash cycle is optimized for a rinse additive. At the start of the final rinse, fabric softener will be released into the wash load as the dispenser is flushed with water.

## J DELAY WASH BUTTON

- Use this button to select a delayed start of the washer. The number of hours will be shown in the Estimated Time Remaining Display. Each press of the Delay Wash Button will increase the time by 1 hour.
- One button press after 24 will cancel the delay wash feature. You can also cancel the Delay Wash feature by turning off power to the washer with the Power Button.
- The LED above the button indicates that the Delay Wash feature has been selected. The Start/Pause Button must be selected to begin the countdown. The LED indicator will blink signaling that the delay function is operating.

**NOTE:** The washer lid must be closed to begin the delay countdown. Opening the lid will pause an active countdown. To resume the countdown, close the lid and press the Start/Pause Button.

## K CYCLE SIGNAL BUTTON

- Use this button to adjust the volume of control panel beeps and the end-of-cycle signal. After the washer is powered off, the signal returns to the High setting.

## L EXTRA RINSE BUTTON

- Use this button to select or deselect the Extra Rinse option.

**NOTE:** The Whites cycle automatically selects the Extra Rinse option.

## M PRE-SOAK OPTION

- Press and hold the Extra Rinse Button for 3 seconds to select and deselect this option. The Soak indicator in the Cycle Status group will light when Pre-soak is selected.

**NOTE:** The Whites, Heavy Duty, and Eco Wash cycles automatically select the Pre-Soak option.



## CYCLE GUIDE

**NOTE:** To protect your wash load, all options and settings are not available for all cycles. The shaded boxes indicate the default settings for each cycle.

CYCLE	FABRIC TYPE	WASH PROCESS	EST TIME	WASH TEMP	SPIN SPEED	SOIL LEVEL	PRE SOAK	EXTRA RINSE
Whites	White garments	28 Min Wash Rinse Spin	92	Hot	High	Heavy	•	•
				Warm Cool Cold Tap Cold	Low No Spin	Ex Heavy Normal Light		
Heavy Duty	Heavily soiled, durable colorfast fabrics	28 Min Wash Rinse Spin	79	Warm	High	Heavy	•	•
				Hot Cool Cold Tap Cold	Low No Spin	Ex Heavy Normal Light		
Bulky	Sheets, sleeping bags, small comforters, and jackets	14 Min Wash Rinse Spin	48	Warm	High	Normal	•	•
				Hot Cool Cold Tap Cold	Low No Spin	Ex Heavy Heavy Light		
Normal	Cottons, linens and mixed garments	5 Min Soak 14 Min Wash Spray Rinse Spin	44	Warm	High	Normal	•	•
				Hot Cool Cold Tap Cold		Ex Heavy Heavy Light		
Eco Wash	Cottons, linens and mixed garments	5 Min Soak 18 Min Wash Spray Rinse Spin	62	Warm	High	Normal	•	•
				Hot Cool Cold Tap Cold	No Spin	Ex Heavy Heavy Light		
Perm Press	Wrinkle-free and synthetic fabrics	14 Min Wash Rinse Spin	44	Warm	Low	Normal	•	•
				Cool Cold Tap Cold	No Spin	Ex Heavy Heavy Light		
Delicate	Lingerie, sheer fabrics with lace trim	6 Min Wash Rinse Spin	33	Warm	Low	Light	•	•
				Cool Cold Tap Cold	No Spin	Heavy Normal		
Quick Wash	Cottons, linens and mixed garments	7 Min Wash Spray Rinse Spin	28	Warm	High	Light	•	•
				Hot Cool Cold Tap Cold	Low No Spin	Heavy Normal		
Rinse & Spin	Unsoiled garments	Rinse Spin	22	Tap Cold	High	n/a		•
					Low No Spin			
Spin Only	Clean, soaking wet garments	Spin	13	n/a	High	n/a		
					Low			
Soak	Heavily soiled fabrics	Short Agitation Soak	57	Warm	No Spin	Normal		
				Hot Cool Cold Tap Cold		Ex Heavy Heavy Light		
Clean Washer	Do not put clothes in the washer with this cycle	Agitate & Spin	62	Hot	n/a	n/a		

- Estimated Time is based on an average wash load size. Actual time will vary based on the amount of clothes being washed and other variables such as supply line water pressure.
- Pre-Soak will add from 8 to 20 minutes depending on the soil level selection.
- Extra Rinse will add about 12 minutes.

## FEATURES

### HIGH-EFFICIENCY

- This washer utilizes a pulsator wash system to gently clean clothes using less water and energy than a traditional agitator washer.
- Less water produces a concentrated water and detergent solution that aggressively works to loosen soils.
- Use only High-Efficiency detergent. The proper detergent label should include an "H-E" logo or the words "High-Efficiency". Regular detergents will create excessive suds that can damage washer components, reduce rinse performance, and lead to soap film build-up that creates mold and mildew. Follow the detergent manufacturer's instructions for the amount of H-E detergent to use.

**IMPORTANT:** The wash basket will not fill with water like a traditional agitator washer. It is normal for some of the clothes to be above the water level. As the washer dampens the load and begins to move garments, they will settle to the bottom basket. Do not add garments to fill the basket.

### AUTOMATIC LOAD SIZE SENSING

- The control panel does not have a water level button because the washer is equipped with sensors and intelligence to automatically measure the load size and properly determine the amount of water necessary for a high-efficiency wash.

**IMPORTANT:** As the washer dampens the load and begins to move garments, they will settle to the bottom basket. Do not add garments to fill the basket.

### AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL

- This washer is equipped to measure the temperature and flow rate of incoming water. Special programming determines the proper hot and cold mixture for each Wash Temp setting to achieve targeted water temperatures. This is especially helpful in cold climates when the incoming water is extremely cold. Hot water will be added to a Cold wash to make sure the water temperature is in a range where detergent is effective.
- The washer works by first filling with cold water for all Wash Temp settings, including Hot and Warm. Then the washer switches to filling with hot water. After the washer has sensed both cold and hot water, the proper mixture is used to complete filling the wash tub.

## OPERATING INSTRUCTIONS

### STEP 1 - PREPARE AND SORT LAUNDRY

#### PREPARE LAUNDRY

- Check garment labels for manufacturer's washing instructions.
- Empty pockets and turn them inside out.
- Turn down cuffs and remove any lint or dirt.
- Tie strings and sashes so they don't tangle.
- Close zippers, snaps and hooks to avoid snagging.
- Remove pins or other sharp objects from clothes to prevent scratching of the wash basket.
- Pretreat all stains and heavily soiled areas.
- Turn synthetic and wool knits inside out to avoid pilling.

#### SORT LAUNDRY

- Sort laundry by the type of wash cycle required (water temperature and wash action).
- Separate light colors from dark colors and colorfast items from non-colorfast items.
- Separate heavy duty fabrics from light weight fabrics.
- Separate fabrics that attract lint from fabrics that give off lint.

### STEP 2 - ADD FABRIC CARE PRODUCTS

#### ADD DETERGENT

- Use only High Efficiency detergent. HE detergents are specifically formulated with ingredients to avoid problems caused by too many soap suds. Excess suds will prevent the complete rinsing of detergent residue from clothes.
- Pour liquid or powder detergent and color safe bleach directly into the wash basket before loading clothes.



**NOTE:** The proper amount of detergent depends on the size of the load, the soil level of the clothes, and the softness of the water being supplied to the washer.

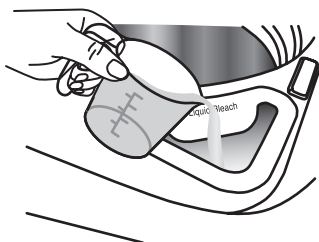
## ADD BLEACH (IF DESIRED)

- Pour measured liquid chlorine bleach into the liquid bleach dispenser.

**NOTE:** Use only liquid bleach in this dispenser.

**IMPORTANT:** Be careful not to spill undiluted bleach onto the washer cabinet or your clothes. Since it is a strong chemical, it may damage clothes or the finish of the washer.

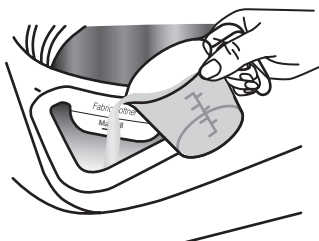
- Follow manufacturer's directions on garment label for recommended use of liquid or powder bleach.



## ADD FABRIC SOFTENER (IF DESIRED)

- Pour measured liquid fabric softener into the fabric softener dispenser.
- Use the amount recommended by the fabric softener manufacturer, but do not fill above the "Max Fill" line.
- Fabric Softener is dispensed during the final rinse.

**IMPORTANT:** The Fabric Softener option must be selected when using this dispenser. Do not pour fabric softener directly on clothes because it could create spots or stains.



## STEP 3 - LOAD THE WASHER

1. Load garments loosely and evenly around the wash basket.
2. Do not place clothes directly over the center of the pulsator.
3. Close the washer lid.

### NOTES:

- Do not overload or stuff items into the wash basket.
- The washer will not pulsate or spin with the lid open.

## STEP 4 - START THE WASHER

1. Turn the washer on by pressing the POWER BUTTON.
2. Select a wash cycle by turning the CYCLE SELECTION KNOB.
3. Modify the default settings and options if desired.
4. Press the START/PAUSE BUTTON on the face of the knob to start the wash cycle.

## CARE AND CLEANING GUIDE

### WARNING

Always unplug your washer to avoid electric shock before cleaning.

Ignoring this warning may result in death or injury.

Before using cleaning products, always read and follow manufacturer's instructions and warnings to avoid personal injury or product damage.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- Only use a damp or sudsy cloth for cleaning the control panel.
- If you spill liquid/powdered softener, bleach or detergent on the cabinet, wipe the cabinet immediately to avoid damage to the finish.
- Do not use abrasive cleansers, harsh chemicals, ammonia, chlorine bleach, concentrated detergent, or solvents to clean the washer. These chemicals may dissolve, damage, or discolor the washer.
- After washing clothes, leave the lid open so that moisture inside the machine can evaporate and to prevent the growth of mold or mildew.
- It is recommended that the washer tub be cleaned once a month using the "Clean Washer" cycle.

## CLEANING THE WASH TUB

The washer interior should be cleaned once a month to reduce the buildup of soap film and help keep the wash system odor free. Follow these steps.

1. Make sure the washer is empty.
2. Pour 1 cup (250 ml) of liquid chlorine bleach into the bleach dispenser.

**IMPORTANT:** Do not add detergent to the wash basket and do not use more than 1 cup of bleach to avoid damaging the washer.

3. Close washer lid.
4. Turn the washer on by pressing the POWER BUTTON.
5. Select the Clean Washer cycle.
6. Press the START/PAUSE BUTTON to begin the cycle.

**NOTE:** The Clean Washer cycle must be run to completion for best results. The cycle can be interrupted by pressing the Power Button. However, the bleach needs to be thoroughly rinsed out of the washer before attempting to wash clothes. If you interrupt the Clean Washer cycle, run a Rinse & Spin cycle to ensure that the bleach is completely removed.

## VACATIONING PRECAUTIONS

- Turn off water supply faucets. This will eliminate the potential for damage to your home if a water hose ruptures or leaks.
- Unplug the washer from the electrical outlet.
- Dry the wash basket.
- Leave the lid open so that moisture inside the machine can evaporate and to prevent the growth of mold or mildew.

## MOVING OR STORAGE PREPARATION

In addition to performing the “Vacationing Precautions,” complete the following additional steps.

- Disconnect the water hoses and the drain hose and place them into the wash basket.
- Turn the leveling feet so that they are fully retracted into the washer cabinet.
- If moving the washer, place the wash basket brace from the original packing materials back into the top of the washer opening. Use masking tape to secure the washer lid.
- Move and store your washer in an upright position only.
- Do not store your washer in a cold environment where temperatures fall below freezing; store at room temperature.

## TROUBLESHOOTING

### ERROR CODES

When the washer senses an error all machine operations will stop, a series of 4 beeps will sound and an error code will be shown in the Estimated Time Remaining display.

ERROR CODE	DESCRIPTION	POSSIBLE CAUSE AND SOLUTION
<b>dO</b> <b>(Washer Lid is Open)</b>	The washer has detected that the lid is open.	The washer will not start with the washer lid open. If the lid is opened during the wash cycle, it may continue to run. However, when it reaches a stage that requires the lid to be closed, the error will occur. Closing the lid should dismiss the error and resume normal operation.
<b>Ld</b> <b>(Too Long to Drain Water)</b>	The washer has detected that it is taking too long to completely drain water from the wash tub.	Check to make sure the drain hose is properly installed. The open end of the drain hose should not be submerged in water.
<b>UL</b> <b>(Unbalanced Load)</b>	The washer has detected an out of balance load and has failed to self correct the condition.	Open the washer lid, redistribute the load, close the lid, and the washer will resume operation.
<b>LF</b> <b>(Too Long to Fill)</b>	The washer senses that it is taking too long to fill the wash tub or does not read a change in water level during a fill.	Check to make sure that the water hoses are connected to the washer, there are no kinks in the hoses, and that the supply valves are fully opened.
<b>FA</b> <b>(Water Level Sensor Error)</b>	The washer has detected water level sensor errors.	Call for Service.
<b>F2</b> <b>(Water Level is Too High)</b>	The washer has detected higher than normal water levels, automatic draining has not resolved the issue.	Call for Service.
<b>E5</b> <b>(Water Temperature Problem)</b>	The washer senses that Hot water is too cold, or Warm, Cool, Cold, and Tap Cold water is too hot.	Check to make sure that your hot water heater is supplying hot water. Check to make sure that the water hoses are connected to the proper valve; hot to hot, cold to cold.

### WASHER DOES NOT OPERATE

- Check that the power cord is plugged into a grounded 3 prong outlet.
- Check that the electrical wall receptacle is of proper voltage.
- Check if the circuit breaker needs to be reset or if the fuse needs to be replaced.

- Check that the washer is not overloaded. Laundry may need to be redistributed to re-balance the load.
- Check that the washer lid is properly closed.
- The washer pauses in some cycles. This is normal in the Delicate cycle, which has short periods for laundry to soak. You will not hear the washer operating during that period of time. When the soak time ends, the washer will restart automatically.

## PROBLEMS WITH WATER

### **Water flow is slow or filling takes a long time:**

- Check to make sure that the water faucets are fully turned on.
- Check the water hoses to make sure that they are not tangled, kinked, or pinched.

### **Water temperature is incorrect:**

- Check your water heater temperature. Hot water needs to be at a temperature of at least 120°F -140°F (49°C - 60°C).
- Check that the inlet hoses are properly connected (hot to hot and cold to cold).

### **Water leaks:**

- Check that the inlet hoses connections at the faucets and washer are tight.
- Check that the drain hose connection at the washer is secure and that the drain hose is properly positioned at the drain location.
- Check the plumbing or call a plumber.

### **Water will not drain:**

- Check that the drain hose is properly connected to the washer.
- Check the position of the drain hose. In order to drain properly, the top of drain outlet must be at least 39" (99 cm) above the floor.
- Check that the sink or drainpipe is not clogged.

## WASHER IS MAKING NOISE

### **Thumping Sound:**

- The wash load may be unbalanced. Pause the washer and redistribute items in the wash basket.

### **Rattling or clanking noises:**

- Foreign objects may be in the washtub. Stop the washer and check for foreign objects such as keys or loose change.



**Squealing Sounds:**

- Wash basket may be overloaded. Stop the washer and remove part of the wash load.

**Vibration Noises:**

- Washer may not be level. Check that all 4 leveling feet are resting firmly on the floor and that the washer is level.

## PROBLEMS WITH CLOTHING

**Wrinkling:**

- Wrinkling can occur because of improper sorting, overloading or washing at the wrong water temperature.
- Avoid overloading and re-sort your load. Do not mix heavy clothes such as work clothes with light clothes such as blouses, light shirts and delicate items. You may need to wash them in warm or cold water.

**Detergent Residue:**

- Detergent may not completely dissolve in extremely cold water. Select a warm water wash temperature and check to make sure your hot water heater is providing hot water; at least 120F (49°C).
- Add detergent before loading clothes. Do not pour detergent directly on garments.

**Clothes Are Grayed or Yellowed:**

- Separate darks from lights and whites to avoid the transfer of dyes.
- Large and heavily soiled laundry may need more detergent and hotter wash water. Refer to detergent manufacturer's directions for recommended usage.

**Garment Damage:**

- Tearing and snagging - Tie strings and sashes. Empty pockets, fasten belts, and close zippers, metal snaps or hook fasteners before loading.
- Bleach stains - Do not pour or splash bleach directly on clothes. If you are using the dispenser and still notice stains, try using diluted bleach. Bleach stains may appear as color loss spots.
- Excessive wear and tear - Follow manufacturer's instructions for garment care.

# LIMITED WARRANTY

## IN HOME SERVICE

### FULL ONE YEAR WARRANTY

For 12 months from the date of original retail purchase, Haier will repair or replace any part free of charge including labor that fails due to a defect in materials or workmanship.

### LIMITED WARRANTY

After one year from the original retail purchase date, Haier will provide a part at no cost, as indicated below, to replace said part as a result of a defect in materials or workmanship. Haier is solely responsible for the cost of the part. All other costs such as labor, trip charge, etc are the responsibility of the owner.

#### Second through Fifth Year

Haier will provide the outer washtub and related outer tub assembly parts should the part fail to hold water.

#### Second through Seventh Year

Haier will provide the inner stainless steel wash basket if defective in material or workmanship.

**NOTE:** This warranty commences on the date the item was purchased, and the original purchase receipt must be presented to the authorized service representative before warranty repairs are rendered.

**Exceptions:** Commercial or Rental Use Warranty

**90 days labor from date of original purchase**

**90 days parts from date of original purchase**

**No other warranty applies.**

### FOR WARRANTY SERVICE

Contact your nearest authorized service center. All service must be performed by a Haier authorized service center. For the name and telephone number of the nearest authorized service center, please call 1-877-337-3639.

Before calling please have available the following information:

Model number and serial number of your appliance. The name and address of the dealer you purchased the unit from and the date of purchase.

A clear description of the problem.

A proof of purchase (sales receipt).

**This warranty covers appliances within the continental United States, Puerto Rico and Canada. What is not covered by this warranty:**

Replacement or repair of household fuses, circuit breakers, wiring or plumbing.

A product whose original serial number has been removed or altered.

Any service charges not specifically identified as normal such as normal service area or hours.

Damage to clothing.

Damage incurred in shipping.

Damage caused by improper installation or maintenance.

Damage from misuse, abuse accident, fire, flood, or acts of nature.

Damage from service other than an authorized Haier dealer or service center.

Damage from incorrect electrical current, voltage or supply.

Damage resulting from any product modification, alteration or adjustment not authorized by Haier.

Adjustment of consumer operated controls as identified in the owner's manual.

Hoses, knobs, lint trays and all attachments, accessories and disposable parts.

Labor, service transportation, and shipping charges for the removal and replacement of defective parts beyond the initial 12-month period.

Damage from other than normal household use.

Any transportation and shipping charges.

**THIS LIMITED WARRANTY IS GIVEN IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR, INCLUDING THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE**

The remedy provided in this warranty is exclusive and is granted in lieu of all other remedies.

This warranty does not cover incidental or consequential damages, so the above limitations may not apply to you. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may have other rights, which vary from state to state.

Haier America  
New York, NY 10018

# ÍNDICE

<b>INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD .....</b>	<b>51</b>
Precauciones de seguridad para la instalación.....	51
Precauciones generales relativas a la seguridad.....	52
<b>PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS .....</b>	<b>53</b>
<b>INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN .....</b>	<b>54</b>
Herramientas necesarias .....	54
Piezas suministradas .....	54
Requisitos de ubicación.....	54
Requisitos del sistema de desagüe.....	55
Requisitos eléctricos .....	56
<b>INSTRUCCIONES PASO A PASO.....</b>	<b>57</b>
Paso 1 – Desempaque de la lavadora.....	57
Paso 2 – Conecte y asegure la manguera de desagüe .....	58
Paso 3 - Conecte las mangueras de agua.....	58
Paso 4 – Nivele la lavadora.....	60
Paso 5 – Complete la instalación.....	60
<b>PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS .....</b>	<b>61</b>
<b>INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO .....</b>	<b>66</b>
Paso 1 – Prepare y separe las prendas .....	66
Paso 2 – Agregue los productos para el cuidado de las telas.....	66
Paso 3 – Cargue la lavadora .....	67
Paso 4 – Ponga la lavadora en marcha .....	67
<b>GUÍA PARA EL CUIDADO Y LA LIMPIEZA.....</b>	<b>68</b>
Limpieza y mantenimiento.....	68
Limpieza de la tina de la lavadora .....	68
Precauciones al irse de vacaciones.....	69
Preparación para la mudanza o el almacenaje .....	69
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....</b>	<b>70</b>
<b>GARANTÍA LIMITADA.....</b>	<b>73</b>

## INFORMACIÓN A TENER EN CUENTA

Le agradecemos la compra de este producto de marca Haier. Este manual para el usuario le ayudará a obtener el mejor funcionamiento de su nueva lavadora.

Para referencia futura, anote el número de modelo y de serie, que están situados en la parte posterior de la lavadora, y la fecha de compra.

Engrape la prueba de compra a este manual para asistirle cuando necesite obtener servicio bajo la garantía.

\_\_\_\_\_  
Número de modelo

\_\_\_\_\_  
Número de serie

\_\_\_\_\_  
Fecha de compra

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

### **⚠ ADVERTENCIA**

A fin de reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico o de daño a las personas cuando usen el aparato, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato.
- Use este aparato solamente para el propósito que fue diseñado, como se describe en este manual para el usuario.
- No use la lavadora con propósitos de lavandería comercial.
- Bajo ciertas condiciones, puede generarse gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se haya usado por dos semanas o un período mayor. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si no se ha usado el sistema de agua caliente durante dicho período, antes de usar una máquina de lavar, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra el agua de cada uno por varios minutos. Esto liberará todo el gas hidrógeno que se haya acumulado. Debido a la inflamabilidad de dicho gas, no fume ni use una llama abierta durante este lapso.

### **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN**

### **⚠ PELIGRO**

Antes de deshacerse de su viejo aparato, quítele la puerta o la tapa, para que los niños no puedan esconderse ni quedar atrapados dentro del mismo.

- Antes de usarse este aparato, deberá ser debidamente instalado y ubicado de acuerdo a las instrucciones de instalación.
- No guarde este aparato ni lo instale en donde se verá expuesto a temperaturas por debajo del punto de congelación ni expuesto a las inclemencias del tiempo, ya que esto puede ocasionar daños al mismo.
- El aparato deberá ser conectado a tierra como es debido, para que cumpla con todos los códigos y ordenanzas eléctricos. Vea la sección "Requisitos eléctricos".

## PRECAUCIONES GENERALES RELATIVAS A LA SEGURIDAD

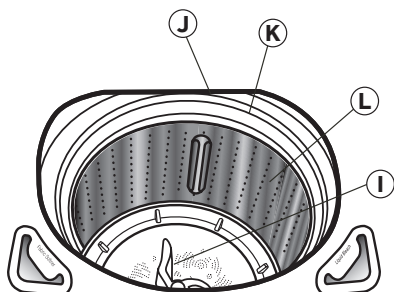
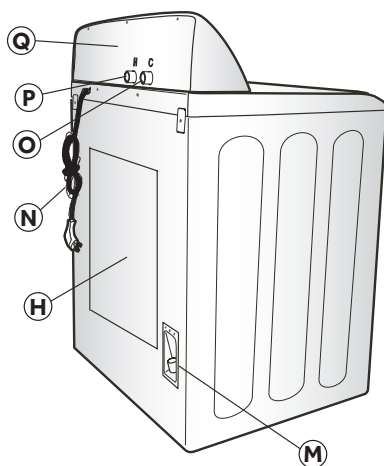
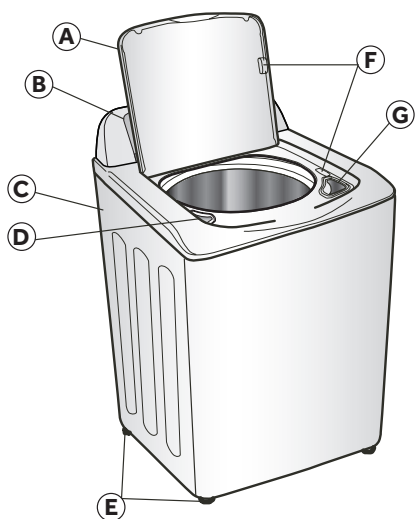
- Mantenga el área alrededor del aparato libre de materiales combustibles, tales como pelusa, papel, trapos o productos químicos.
- Es necesario supervisar cuidadosamente a los niños si los mismos usan el aparato o cuando éste se use cerca de ellos. No permita que los niños jueguen con o sobre este aparato ni en el interior del mismo.
- No coloque artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, puestos en remojo o manchados con gasolina, disolventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas en el agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No agregue gasolina, solventes para limpiar en seco u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No introduzca las manos en el aparato si la canasta de lavado, la tina o el agitador se está moviendo.
- No trate de forzar los controles.
- Nunca desenchufe la lavadora jalándola del cable eléctrico. Siempre sujete el enchufe con firmeza y jálelo directamente fuera del contacto.
- Para reducir al mínimo la posibilidad de un choque eléctrico, desenchufe este aparato del suministro de energía antes de intentar realizar el mantenimiento o la limpieza.

**NOTA:** El apagado de la unidad con el botón Power (Encendido) NO desconecta el aparato del suministro de energía.

- No intente proveer servicio, reparación ni reemplazar ninguna parte del aparato a menos que esto se recomiende específicamente en este manual o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- Antes de desechar la lavadora o de retirarla del servicio, quítele la puerta o la tapa.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES SOLAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

## PIEZAS Y CARACTERÍSTICAS



- A** Tapa superior
- B** Panel de control
- C** Gabinete
- D** Depósito del suavizante de telas
- E** Patas niveladoras (4)
- F** Interruptor de seguridad de la tapa
- G** Depósito de blanqueador líquido
- H** Panel de acceso
- I** Pulsador

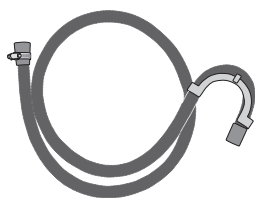
- J** Cubierta exterior de la tina
- K** Aro de balance
- L** Canasta de lavado
- M** Puerto de desagüe
- N** Cable eléctrico (120 voltios/60 Hz)
- O** Válvula de entrada de agua fría
- P** Válvula de entrada de agua caliente
- Q** Tapa posterior

# INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

## HERRAMIENTAS NECESARIAS

- Alicates
- Llave de tuercas
- Destornillador de hoja plana
- Cinta de medir
- Nivel de carpintero

## PIEZAS SUMINISTRADAS



- Abrazadera de la manguera de desagüe
- Gancho de la manguera de desagüe
- Manguera de desagüe
- Mangueras de agua (2) (con arandelas planas instaladas previamente)
- Manual para el usuario

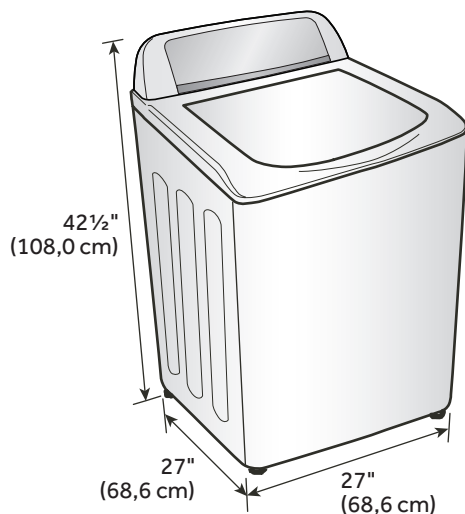
## REQUISITOS DE UBICACIÓN

- La lavadora deberá ser instalada sobre un piso sólido, para reducir al mínimo la vibración durante el ciclo de exprimido. El piso de hormigón es el mejor.
- El piso deberá estar nivelado y con un declive máximo de 1" (25 mm) debajo de toda la lavadora.
- Un lugar apropiado, protegido de la luz directa del sol y de fuentes de calor, tales como radiadores, zócalos radiantes o aparatos de cocción.
- No la instale sobre una alfombra.
- El lugar deberá tener un contacto eléctrico conectado a tierra, ubicado a menos de 4 pies (1,2 m) del cable eléctrico, en la parte posterior de la lavadora.
- Los grifos de agua fría y caliente deberán estar a menos de 3 pies (0,9 m) de las conexiones de agua fría y caliente en la lavadora.
- Un calentador de agua deberá proveer agua caliente a una temperatura de por lo menos 120 °F (49 °C).
- La presión de agua deberá estar entre 20 y 100 lb/pulg<sup>2</sup> (138 y 690 kPa).

## **⚠ ADVERTENCIA**

No instale ni ponga a funcionar esta lavadora donde estará expuesta a temperaturas por debajo de 32 °F (0 °C). El agua que quede en la lavadora se congelará y ocasionará daños a la misma.

## DIMENSIONES DE LA LAVADORA

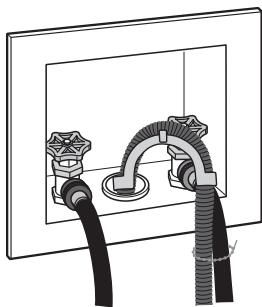


## REQUISITOS DEL SISTEMA DE DESAGÜE

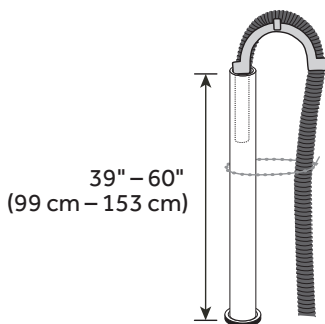
### TUBO VERTICAL DE PARED O POR EL PISO

La altura del tubo vertical deberá ser entre 39" (99 cm) y 60" (153 cm) desde la base de la lavadora. El tubo vertical deberá tener un diámetro mínimo de 2" (5 cm).

#### Pared



#### Piso

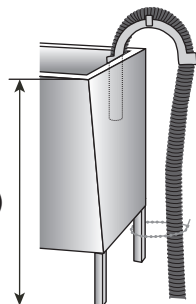




## TINA DE LAVADERO

La tina de lavadero necesita una capacidad mínima de 20 gal (76 L). La tina de lavadero deberá tener una altura de por lo menos 39" (99 cm) y no más de 48" (122 cm).

39" – 48"  
(99 cm – 122 cm)



## REQUISITOS ELÉCTRICOS

### ⚠ ADVERTENCIA

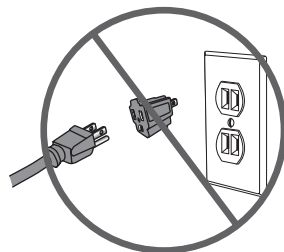
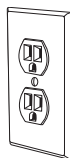
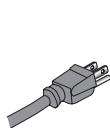
La lavadora deberá ser enchufada en un contacto eléctrico debidamente puesto a tierra, de 120 voltios, 60 Hz, CA solamente, de 15 ó 20 amperios, con fusibles. Se recomienda un fusible retardador o un cortacircuitos.

- Si el suministro eléctrico provisto no satisface los requisitos mencionados anteriormente, póngase en contacto con un electricista competente autorizado.

### ⚠ ADVERTENCIA

La conexión inadecuada del conductor a tierra para el equipo puede resultar en un riesgo de choque eléctrico. Si no está seguro de que la conexión a tierra del aparato sea la adecuada, verifíquela con un electricista o técnico de servicio competente.

- Este aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica.
- Este aparato está equipado con un cable que cuenta con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto apropiado, que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.
- No use un adaptador para cable de 3 terminales.
- No use un cable eléctrico de extensión.



## INSTRUCCIONES PASO A PASO

### INSTALACIÓN DE LA LAVADORA

Se recomienda que un técnico de aparatos competente instale su nueva lavadora. Si le parece que tiene la habilidad para instalar la lavadora, lea las instrucciones de instalación cuidadosamente antes de hacerlo.

**CUIDADO:** Si después de seguir estos pasos no está seguro de haber instalado la lavadora adecuadamente, póngase en contacto con un técnico de aparatos competente.

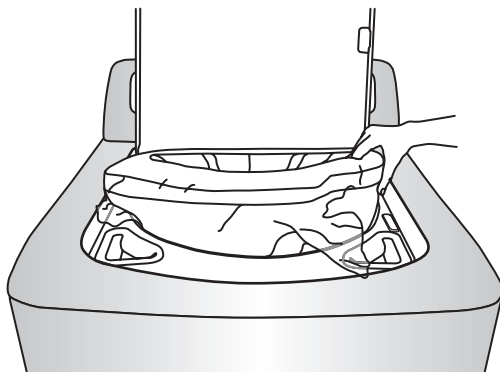
## ⚠ ADVERTENCIA

Si recién le han entregado la lavadora y la temperatura del exterior estaba por debajo del punto de congelación, no ponga a funcionar la lavadora hasta que alcance la temperatura ambiente.

### PASO 1 – DESEMPAQUE DE LA LAVADORA

1. Quite todos los materiales de empaque. Esto incluye la base de espuma y toda la cinta adhesiva que mantiene sujetos los accesorios del interior y el exterior de la lavadora.
2. Abra la tapa superior para quitar el soporte de la canasta de lavado. Jálelo para quitarlo.

**NOTA:** Guarde el soporte de la canasta de lavado para usarlo cuando mueva la lavadora en el futuro.



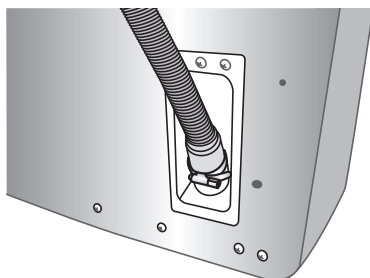
3. Inspeccione y quite los restos de materiales de envío, cinta o material impreso antes de usar la lavadora.

## ⚠ ADVERTENCIA

Para evitar el peligro de asfixia, mantenga la bolsa de plástico y otros materiales de envío lejos del alcance de los bebés y los niños. No use esta bolsa en cunas, cochecitos ni corrales. La bolsa de plástico podría bloquear la nariz y la boca, impidiendo la respiración. Esta bolsa no es un juguete.

### PASO 2 – CONECTE Y ASEGURE LA MANGUERA DE DESAGÜE

1. Afloje la abrazadera de la manguera de desagüe con un destornillador de hoja plana. Deslice la abrazadera hacia arriba sobre la manguera de desagüe, y sáquela del extremo de goma de la misma.
2. Haga encajar el extremo de goma de la manguera de desagüe sobre el conducto de desagüe plástico en la lavadora.
3. Deslice la abrazadera de la manguera de desagüe sobre el extremo de la manguera de desagüe y el conducto de desagüe.
4. Apriete la abrazadera de la manguera de desagüe para asegurar la conexión.
5. Coloque el extremo del gancho de la manguera de desagüe en un tubo o tina de lavadero.
6. Asegure la manguera de desagüe en su lugar sujetándola a una manguera de agua, al tubo vertical o a la pata de la tina de lavadero. Consulte "Requisitos para el sistema de desagüe" para ver las imágenes.



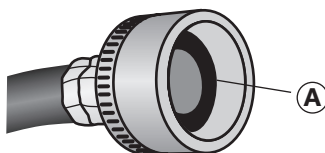
### PASO 3 - CONECTE LAS MANGUERAS DE AGUA

**IMPORTANTE:** Utilice solamente mangueras nuevas cuando instale la lavadora.

**NOTA:** Inspeccione periódicamente las mangueras para ver si tienen rajaduras, cortes, fugas o desgaste. Reemplácelas con mangueras nuevas cada 5 años.

**NOTA:** El agua caliente deberá fijarse a una temperatura de por lo menos 120 °F a 140 °F (49 °C a 60 °C) para que el jabón se disuelva y para evitar que queden restos del mismo en las prendas.

1. Cerciórese de que cada extremo de las mangueras de entrada de agua tenga una arandela plana colocada firmemente en su lugar. Las arandelas planas han sido instaladas previamente de fábrica.

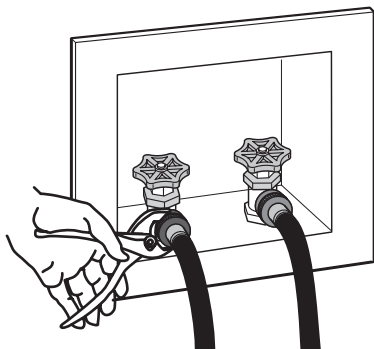


(A) Arandela

2. Los acopladores de la manguera están codificados por colores, para asistirle al hacer las conexiones apropiadas. Se aconseja usar el color gris para el agua fría y rojo para el agua caliente. Enrosque a mano las mangueras de entrada sobre los grifos de agua hasta que queden apretadas. Luego apriete con pinzas dos tercios de vuelta adicional.

**IMPORTANTE:** Para evitar daños en los acoplamientos de las mangueras, no los apriete en exceso.

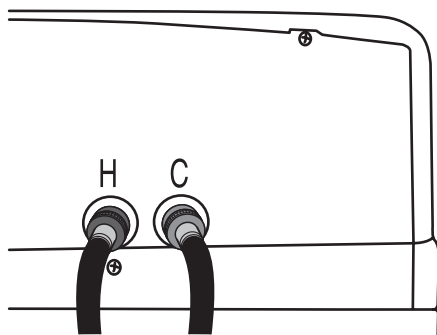
**NOTA:** Para evitar daños en los grifos, no use cinta de plomero ni ningún tipo de sellador en las roscas de las válvulas.



3. Enrosque a mano el otro extremo de las mangueras de entrada sobre las válvulas de entrada marcadas con una "H" (para agua caliente) y una "C" (para agua fría) en la parte posterior de la lavadora, hasta que queden apretadas. Luego apriete con pinzas dos tercios de vuelta adicional.

**IMPORTANTE:** Para evitar daños en los acoplamientos de las mangueras, no los apriete en exceso.

**NOTA:** Para evitar daños en las válvulas de entrada de la lavadora, no use cinta de plomero ni sellador en las roscas de las válvulas.



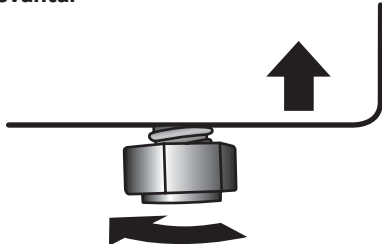
4. Abra los grifos de agua fría y caliente y revise si hay fugas. Si hay alguna fuga, revise nuevamente los pasos 1 al 3.

## PASO 4 – NIVELE LA LAVADORA

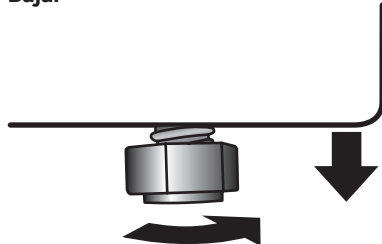
**IMPORTANTE:** La nivelación apropiada de su lavadora ayudará a reducir el ruido y la vibración.

1. Coloque la lavadora en su ubicación final. Cerciérese de que las líneas de agua y de desagüe no estén tirantes ni pinchadas. Cerciérese de que las cuatro patas estén en contacto firme con el piso y que la lavadora descansa firmemente en su posición.
2. Con un nivel de carpintero, cerciérese de que la lavadora esté nivelada de lado a lado y de frente hacia atrás.
3. Si la lavadora no está nivelada, regule las patas niveladoras. Gírelas hacia la derecha para extender (levantar la lavadora) o hacia la izquierda para retraer (bajar la lavadora).

Levantar

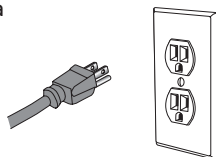


Bajar



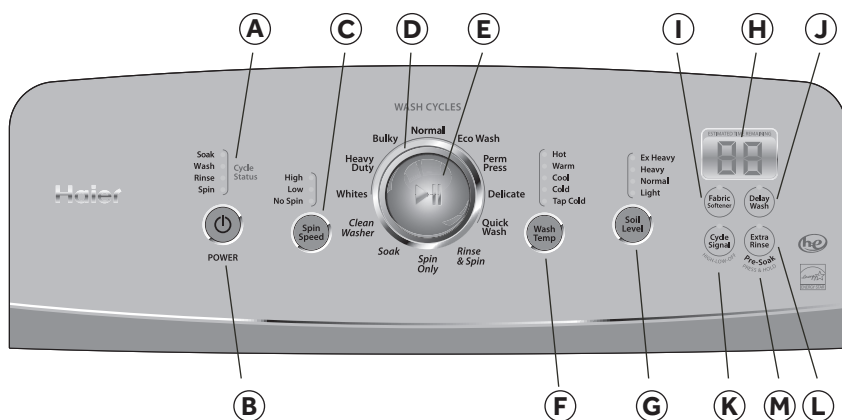
## PASO 5 – COMPLETE LA INSTALACIÓN

1. Enchufe la lavadora en un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
2. Verifique que los grifos de agua estén abiertos.
3. Deshágase de todos los materiales de embalaje o recíclelos.
4. Ponga a funcionar un ciclo de lavado normal con detergente, para probar y limpiar la lavadora. Consulte la sección "Instrucciones para el funcionamiento".



# PANEL DE CONTROL Y CARACTERÍSTICAS

## PANEL DE CONTROL



### A INDICADORES DEL ESTADO DEL CICLO

- Cuando se haya puesto en marcha la lavadora por primera vez, las luces de Cycle Status (Estado del ciclo) indicarán las etapas del ciclo seleccionado.
- Cuando la lavadora está en funcionamiento, destella la luz de la etapa activa. A medida que se completa cada etapa, la luz se apagará y comenzará a destellar la etapa siguiente.
- El ciclo de lavado se ha terminado por completo cuando se apaguen todas las luces.

**NOTA:** En el caso de los ciclos Normal y Eco Wash (Lavado ecológico), es posible que las luces Soak (Remojo) y Wash (Lavado) destellen al mismo tiempo. Ello indica que se ha aplicado un breve remojo al ciclo de lavado.

### B BOTÓN POWER (ENCENDIDO)

- Use este botón para encender y apagar la lavadora.
- NOTA:** Si la lavadora está encendida, pero no se ha puesto en marcha, se apagará automáticamente después de 5 minutos.

### C BOTÓN SPIN SPEED (VELOCIDAD DE EXPRIMIDO)

- El ajuste de velocidad de exprimido se seleccionará automáticamente con el ciclo de lavado. Use este botón para cambiar el ajuste por defecto.
- No todas las selecciones están disponibles con todos los ciclos.

### D PERILLA DE SELECCIÓN DE CICLOS

- Hay 8 ciclos de lavado para elegir:

**Whites (Ropa blanca)** - Use este ciclo para lavar telas blancas durables con suciedad profunda.

**Heavy Duty (Intenso)** - Use este ciclo para prendas durables con suciedad profunda. Este ciclo también puede usarse para toallas, artículos deportivos, ropa de niños, etc.

**Bulky - Bulky (Artículos voluminosos)** - Use este ciclo para lavar artículos grandes como edredones, bolsas de dormir y frazadas.

**Normal** - Use este ciclo para las prendas de algodón y cargas de telas mixtas con suciedad normal.

**Eco Wash (Lavado ecológico)** - Use este ciclo para las cargas de telas mixtas con suciedad normal y para ahorrar energía con agua de lavado más fría. El remojo previo se agrega por defecto y la agitación es más prolongada para compensar los ajustes de temperatura más baja.

**Perm Press (Planchado permanente)** - Use este ciclo para ayudar a que las prendas permanezcan sin arrugas, telas de mezcla de algodón y poliéster, y pantalones y camisas de vestir.

**Delicate (Ropa delicada)** - Use este ciclo para lavar prendas con suciedad ligera y ropa delicada que necesite un lavado delicado.

**Quick Wash (Lavado rápido)** - Use este ciclo para lavar cargas pequeñas de prendas con suciedad ligera que necesite de prisa.

- Hay 4 ciclos especiales para elegir:

**Rinse & Spin (Enjuague y exprimido)** - Use este ciclo para alisar las arrugas, quitar el exceso de detergente y revitalizar las prendas limpias.

**Spin Only (Sólo exprimido)** - Use este ciclo para quitar el agua de las prendas limpias. Este es un ciclo ideal para ciertas prendas delicadas y de algodón que usted no desea poner en la secadora.

**Soak (Remojo)** - Use este ciclo para aflojar la suciedad profunda y ayudar a quitar las manchas rebeldes. Al final del ciclo, el agua de lavado se desaguará, pero la canasta de lavado no exprimirá. La carga está lista para recibir más detergente y volver a fijarse para iniciar un ciclo de lavado regular.

**Clean Washer (Limpiar la lavadora)** - Use este ciclo una vez al mes para mantener limpio el interior de la canasta. Para obtener instrucciones detalladas acerca de la limpieza de la tina de la lavadora, consulte la Guía para el cuidado y la limpieza.

**IMPORTANTE:** No ponga ropa en la lavadora con este ciclo.

## **(E) BOTÓN DE BOTÓN START/PAUSE (INICIO/PAUSA)**

- Presione este botón para poner en marcha un ciclo seleccionado o hacer una pausa en un ciclo que esté en marcha.

**NOTA:** Después de iniciar el ciclo de lavado, deberá hacer una pausa en el ciclo que esté en marcha para cambiar las opciones o los ajustes.

## **(F) BOTÓN WASH TEMP (TEMPERATURA DE LAVADO)**

- Use este botón para seleccionar una temperatura de lavado; todos los enjuagues se realizan con agua fría. Para obtener mejores resultados, siga las instrucciones de la etiqueta de las prendas y use la temperatura del agua más caliente que la tela pueda resistir.
- No todas las selecciones están disponibles con todos los ciclos.
- Es posible que el agua caliente y tibia tengan una temperatura más baja que en una lavadora de una generación anterior.
- El agua fría se mezcla con un poco de agua caliente para obtener agua fresca y fría.
- La opción Tap Cold (Fría del grifo) sólo usa agua fría del grifo.

## **(G) BOTÓN SOIL LEVEL (NIVEL DE SUCIEDAD)**

- Utilice este botón para realizar un ajuste fino del ciclo de lavado según el nivel de suciedad de su ropa de lavado. Con esta función, obtendrá períodos de lavado más breves o prolongados.

## H PANTALLA DE TIEMPO ESTIMADO RESTANTE

- Esta pantalla muestra el tiempo total estimado de un ciclo de lavado en minutos. Cuando la lavadora está en funcionamiento, la pantalla hará la cuenta regresiva en minutos para mostrar el tiempo restante. El tiempo estimado original se puede recalcular a medida que la lavadora ajusta el tamaño de la carga y otras variables.
- Cuando utiliza la función Delay Wash (Lavado con retraso), la pantalla mostrará la cantidad de horas seleccionada para un inicio diferido de la lavadora.
- Si la lavadora detecta un mal funcionamiento, se mostrará un código de error en la pantalla. Consulte la sección "Solución de problemas" para obtener una lista de códigos de error y sus posibles causas y soluciones.

## I BOTÓN FABRIC SOFTENER (SUAVIZANTE DE TELAS)

- Active esta función cuando utilice el depósito del suavizante de telas. De esta manera, se asegurará de que el ciclo de lavado seleccionado está optimizado para un aditivo de enjuague. Al comienzo del enjuague final, se liberará el suavizante de telas en la carga de lavado a medida que el depósito se llena de agua.

## J BOTÓN DELAY WASH (LAVADO CON RETRASO)

- Use este botón para seleccionar un inicio diferido de la lavadora. La cantidad de horas se mostrará en la pantalla Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante). Cada vez que presione el botón Delay Wash (Lavado con retraso), el tiempo se incrementará en 1 hora.
- Si presiona el botón después de 24, cancelará la función de lavado con retraso. También puede cancelar la función de Lavado con retraso si desconecta la energía de la lavadora con el botón Power (Encendido).
- La luz LED sobre el botón indica que se ha seleccionado la función Delay Wash (Lavado con retraso). Se debe seleccionar el botón Start/Pause (Inicio/Pausa) para comenzar la cuenta regresiva. El indicador LED destellará para indicar que la función de retraso está activa.

**NOTA:** La tapa de la lavadora deberá estar cerrada para que comience la cuenta regresiva. Si abre la tapa, la cuenta regresiva activada hará una pausa. Para reanudar la cuenta regresiva, cierre la tapa y presione el botón Start/Pause (Inicio/Pausa).

## K BOTÓN CYCLE SIGNAL (SEÑAL DE CICLO)

- Use este botón para ajustar el volumen de los sonidos del panel de control y la señal de fin de ciclo. Cuando se apaga la lavadora, la señal regresa al ajuste alto.

## L BOTÓN EXTRA RINSE (ENJUAGUE ADICIONAL)

- Use este botón para seleccionar o anular la selección de la opción Extra Rinse (Enjuague adicional).

**NOTA:** El ciclo Whites (Ropa blanca) selecciona automáticamente la opción Extra Rinse (Enjuague adicional).

## M OPCIÓN PRE-SOAK (REMOJO PREVIO)

- Presione y sostenga el botón Extra Rinse (Enjuague adicional) durante 3 segundos para seleccionar y anular la selección de esta opción. El indicador Soak (Remojo) del grupo de estado del ciclo se iluminará al seleccionar la opción Pre-soak (Remojo previo).

**NOTA:** Los ciclos Whites (Ropa Blanca), Heavy Duty (Intenso) y Eco Wash (Lavado ecológico) seleccionarán automáticamente la opción Pre-Soak (Remojo previo).



# GUÍA DE CICLOS

**NOTA:** Para proteger su carga de lavado, no todas las opciones y ajustes estarán disponibles para todos los ciclos. Las cajas sombreadas indican los ajustes por defecto para cada ciclo.

CICLO	TIPO DE TELA	PROCESO DE LAVADO	TIEMPO EST.	TEMP. DE LAVADO	VELOCIDAD DE EXPRESADO	SOIL LEVEL (Nivel de suciedad)	PRE SOAK (Remojo previo)	EXTRA RINSE (Enjuague adicional)
<b>Whites (Ropa blanca)</b>	Prendas blancas	Lavado de 28 Min Rinse (Enjuague) Spin (Exprimido)	92	Hot (Caliente)	High (Alta)	Heavy (Profunda)	•	•
				Warm (Tibia) Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)	Low (Baja) No Spin (Sin exprimido)	Ex Heavy (Super intenso) Normal Light (Ligero)		
<b>Heavy Duty (Intenso)</b>	Telas durables que no destiñen, con suciedad profunda	Lavado de 28 Min Rinse (Enjuague) Spin (Exprimido)	79	Warm (Tibia)	High (Alta)	Heavy (Profunda)	•	•
				Hot (Caliente) Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)	Low (Baja) No Spin (Sin exprimido)	Ex Heavy (Super intenso) Normal Light (Ligero)		
<b>Bulky (Artículos voluminosos)</b>	Sábanas, bolsas de dormir, edredones pequeños y chaquetas	Lavado de 14 Min Rinse (Enjuague) Spin (Exprimido)	48	Warm (Tibia)	High (Alta)	Normal	•	•
				Hot (Caliente) Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)	Low (Baja) No Spin (Sin exprimido)	Ex Heavy (Super intenso) Heavy (Profunda) Light (Ligero)		
<b>Normal</b>	Telas de algodón, lino y prendas mezcladas	Remojo de 5 Min Lavado de 14 Min Enjuague por rociado Spin (Exprimido)	44	Warm (Tibia)	High (Alta)	Normal	•	•
				Hot (Caliente) Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)		Ex Heavy (Super intenso) Heavy (Profunda) Light (Ligero)		
<b>Eco Wash (Lavado ecológico)</b>	Telas de algodón, lino y prendas mezcladas	Remojo de 5 Min Lavado de 18 Min Enjuague por rociado Spin (Exprimido)	62	Warm (Tibia)	High (Alta)	Normal	•	•
				Hot (Caliente) Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)	No Spin (Sin exprimido)	Ex Heavy (Super intenso) Heavy (Profunda) Light (Ligero)		
<b>Perm Press (Planchado permanente)</b>	Telas inarrugables y sintéticas	Lavado de 14 Min Rinse (Enjuague) Spin (Exprimido)	44	Warm (Tibia)	Low (Baja)	Normal	•	•
				Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)	No Spin (Sin exprimido)	Ex Heavy (Super intenso) Heavy (Profunda) Light (Ligero)		
<b>Delicate (Ropa delicada)</b>	Prendas de lencería, telas finas con encaje	Lavado de 6 Min Rinse (Enjuague) Spin (Exprimido)	33	Warm (Tibia)	Low (Baja)	Light (Ligero)	•	•
				Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)	No Spin (Sin exprimido)	Heavy (Profunda) Normal		
<b>Quick Wash (Lavado rápido)</b>	Telas de algodón, lino y prendas mezcladas	Lavado de 7 Min Enjuague por rociado Spin (Exprimido)	28	Warm (Tibia)	High (Alta)	Light (Ligero)	•	•
				Hot (Caliente) Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)	Low (Baja) No Spin (Sin exprimido)	Heavy (Profunda) Normal		

CICLO	TIPO DE TELA	PROCESO DE LAVADO	TIEMPO EST.	TEMP. DE LAVADO	VELOCIDAD DE EXPRIMIDO	SOIL LEVEL (Nivel de suciedad)	PRE SOAK (Remojo previo)	EXTRA RINSE (Enjuague adicional)
Rinse & Spin (Enjuague y exprimido)	Prendas limpias	Rinse (Enjuague) Spin (Exprimido)	22	Tap Cold (Fria del grifo)	High (Alta)	n/a		•
					Low (Baja) No Spin (Sin exprimido)			
Spin Only (Sólo exprimido)	Prendas limpias mojadas	Spin (Exprimido)	13	n/a	High (Alta)	n/a		
					Low (Baja)			
Soak (Remojo)	Telas con suciedad profunda	Corto Agitación Soak (Remojo)	57	Warm (Tibia)	No Spin (Sin exprimido)	Normal		
				Hot (Caliente) Cool (Fresca) Cold (Fria) Tap Cold (Fria del grifo)		Ex Heavy (Super intenso) Heavy (Profunda) Light (Ligero)		
Clean Washer (Limpiar la lavadora)	No ponga ropa en la lavadora con este ciclo	Agitar y exprimir	62	Hot (Caliente)	n/a	n/a		

- El tiempo estimado está basado en un tamaño promedio de carga. El tiempo real variará según la cantidad de prendas que se lavan y otras variables tales como la presión de agua de la línea de suministro.
- La función Pre-Soak (Remojo previo) agregará de 8 a 20 minutos, según el nivel de suciedad seleccionado.
- La función Extra Rinse (Enjuague adicional) agregará aproximadamente 12 minutos.

## CARACTERÍSTICAS

### ALTA EFICIENCIA

- Esta lavadora utiliza un sistema de lavado por pulsador para lavar la ropa con cuidado utilizando menor cantidad de agua y energía que una lavadora tradicional con agitador.
- La menor cantidad de agua genera una solución concentrada de agua y detergente que actúa de manera intensa para aflojar la suciedad.
- Use solamente detergente de alto rendimiento. La etiqueta del detergente adecuado debe contener el logotipo "H-E" o las palabras "High-Efficiency" (Alto rendimiento). Los detergentes comunes generan exceso de espuma que puede dañar los componentes de la lavadora, reducir el rendimiento del enjuague y generan una película de jabón que se acumula en el aparato y genera hongos y moho. Siga las instrucciones del fabricante del detergente para determinar la cantidad de detergente de alto rendimiento que debe usar.

**IMPORTANTE:** La canasta de lavado no se llenará con agua como una lavadora tradicional con agitador. Es normal que parte de la ropa quede por encima del nivel de agua. A medida que la lavadora moja la carga y comienza a mover las prendas, éstas se asentarán en el fondo de la canasta. No agregue prendas para llenar la canasta.

### DETECCIÓN AUTOMÁTICA DEL TAMAÑO DE LA CARGA

- El panel de control no tiene un botón de nivel de agua porque la lavadora está equipada con sensores e inteligencia para medir automáticamente el tamaño de la carga y determinar correctamente la cantidad de agua necesaria para llevar a cabo un lavado de alto rendimiento.

**IMPORTANTE:** A medida que la lavadora moja la carga y comienza a mover las prendas, éstas se asentarán en el fondo de la canasta. No agregue prendas para llenar la canasta.

# INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

## AUTOMATIC TEMPERATURE CONTROL

- This washer is equipped to measure the temperature and flow rate of incoming water. Special programming determines the proper hot and cold mixture for each Wash Temp setting to achieve targeted water temperatures. This is especially helpful in cold climates when the incoming water is extremely cold. Hot water will be added to a Cold wash to make sure the water temperature is in a range where detergent is effective.
- The washer works by first filling with cold water for all Wash Temp settings, including Hot and Warm. Then the washer switches to filling with hot water. After the washer has sensed both cold and hot water, the proper mixture is used to complete filling the wash tub.

## PASO 1 – PREPARE Y SEPRE LAS PRENDAS

### PREPARE LAS PRENDAS

- Revise las etiquetas de las prendas para ver las instrucciones de lavado.
- Vacíe los bolsillos y vuélvalos al revés.
- Dé vuelta los puños y quite la pelusa o la suciedad.
- Ate los cordones y fajas de modo que no se enreden.
- Cierre los zípers, broches de presión y corchetes para evitar que se enganchen.
- Quite los alfileres u otros objetos puntiagudos de las prendas, para evitar que rayen la canasta de la lavadora.
- Trate previamente todas las manchas y las áreas con suciedad profunda.
- Vuelva al revés las prendas sintéticas y los tejidos de lana para evitar que se llenen de motitas.

### SEPRE LAS PRENDAS

- Separe la ropa según el ciclo de lavado necesario (temperatura del agua y acción de lavado).
- Separe los colores claros de los colores oscuros, los artículos que no destiñen de los que sí destiñen.
- Separe las telas pesadas de las telas ligeras.
- Separe las telas que atraen pelusa de las telas que sueltan pelusa.

## PASO 2 – AGREGUE LOS PRODUCTOS PARA EL CUIDADO DE LAS TELAS

### AGREGUE DETERGENTE

- Use solamente un detergente de alto rendimiento. Los detergentes HE (Alto rendimiento) han sido especialmente formulados con ingredientes que evitan los problemas ocasionados por el exceso de espuma del jabón. El exceso de espuma impedirá el enjuague completo de los restos de detergente de las prendas.
- Vierta detergente líquido o en polvo y blanqueador no decolorante directamente en la canasta de lavado.



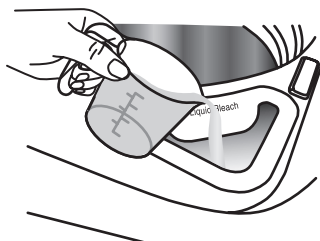
**NOTA:** La cantidad adecuada de detergente depende del tamaño de la carga, el nivel de suciedad de las prendas y el grado de agua blanda que se suministre a la lavadora.

## AGREGUE BLANQUEADOR (SI LO DESEA)

- Vierta una medida de blanqueador líquido con cloro en el depósito de blanqueador líquido con cloro.

**NOTA:** Use solamente blanqueador líquido en este depósito.

**IMPORTANTE:** Tenga cuidado de no derramar el blanqueador sobre la carcasa de la lavadora ni sobre la ropa. Debido a que es un producto químico poderoso, puede dañar la ropa o el acabado de la lavadora.

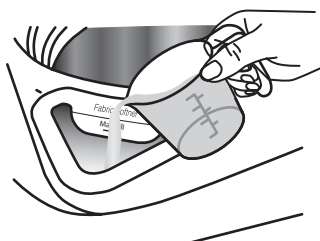


- Siga las instrucciones del fabricante en la etiqueta de las prendas sobre el uso recomendado de blanqueador líquido o en polvo.

## AGREGUE SUAVIZANTE DE TELAS (SI LO DESEA)

- Vierta el suavizante de telas líquido en el depósito del suavizante de telas.
- Utilice la cantidad recomendada por el fabricante del suavizante de telas, pero no lo llene por encima de la línea "Max Fill" (Llenado máximo).
- El suavizante de telas se distribuye durante el enjuague final.

**IMPORTANTE:** Deberá seleccionarse la opción "Fabric Softener" (Suavizante de telas) cuando use este depósito. No vierta el suavizante de telas directamente sobre la ropa porque podría ocasionar marcas o manchas.



## PASO 3 – CARGUE LA LAVADORA

1. Cargue las prendas de modo flojo y uniforme alrededor de la canasta de lavado.
2. No cargue las prendas directamente sobre el centro del pulsador.
3. Cierre la tapa de la lavadora.

### NOTAS:

- No cargue en exceso ni apriete los artículos para que quepan en la canasta de lavado.
- La lavadora no agitará ni exprimirá con la tapa abierta.

## PASO 4 – PONGA LA LAVADORA EN MARCHA

1. Encienda la lavadora presionando el BOTÓN POWER (Encendido).
2. Seleccione un ciclo de lavado girando la PERILLA CYCLE SELECTION (Selección de ciclo).
3. Modifique los ajustes y las opciones por defecto, si lo desea.
4. Presione el BOTÓN START/PAUSE (Inicio/Pausa) que sobresale en la perilla para comenzar con el ciclo de lavado.

### **ADVERTENCIA**

Siempre desenchufe la lavadora para evitar un choque eléctrico antes de la limpieza.

El ignorar esta advertencia puede ocasionar la muerte o heridas.

Antes de usar productos de limpieza, siempre lea y siga las instrucciones del fabricante y las advertencias, para evitar daños personales o al producto.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Utilice solamente un paño húmedo o jabonoso para limpiar el panel de control.
- Si derrama suavizante, blanqueador o detergente líquido o en polvo sobre el gabinete, límpielo inmediatamente con un paño húmedo para evitar daños en el acabado.
- No use productos de limpieza abrasivos, productos químicos irritantes, amoníaco, blanqueador con cloro, detergente concentrado o solventes para limpiar la lavadora. Estos productos químicos pueden disolver, dañar o decolorar la lavadora.
- Luego de lavar la ropa, deje la puerta abierta para que se evapore la humedad del interior de la máquina y así evitar que se formen hongos o moho.
- Se recomienda limpiar la tina de la lavadora una vez al mes con el ciclo "Clean Washer" (Limpiar la lavadora).

## LIMPIEZA DE LA TINA DE LA LAVADORA

Se debe limpiar el interior de la lavadora una vez al mes para reducir la acumulación de una película de jabón y contribuir a mantener el sistema de lavado libre de olores. Siga los siguientes pasos.

1. Asegúrese de que la lavadora esté vacía.
2. Vierta 1 taza (250 ml) de blanqueador líquido con cloro en el depósito del blanqueador.  
**IMPORTANTE:** No agregue detergente a la canasta de lavado y no utilice más de 1 taza de blanqueador para evitar dañar la lavadora.
3. Cierre la tapa de la lavadora.
4. Encienda la lavadora presionando el **BOTÓN POWER** (Encendido).
5. Seleccione el ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora).
6. Presione el botón **START/PAUSE** (Inicio/Pausa) para comenzar el ciclo.

**NOTE:** Para obtener mejores resultados, el ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora) debe funcionar hasta completarse. Para interrumpir el ciclo, presione el botón Power (Encendido). Sin embargo, deberá enjuagar muy bien el blanqueador de la lavadora antes de intentar lavar ropa. Si interrumpe el ciclo Clean Washer (Limpiar la lavadora), ejecute un ciclo Rinse & Spin (Enjuague y exprimido) para asegurarse de quitar todo el blanqueador.

## PRECAUCIONES AL IRSE DE VACACIONES

- Cierre los grifos de suministro de agua. Esto eliminará la posibilidad de daños a su hogar si hay una ruptura o fugas en la manguera.
- Desenchufe la lavadora del contacto eléctrico.
- Seque la canasta de lavado.
- Deje la puerta abierta para que se evapore la humedad del interior de la máquina y así evitar que se forme moho.

## PREPARACIÓN PARA LA MUDANZA O EL ALMACENAJE

Aparte de seguir las "Precauciones al irse de vacaciones", complete los pasos adicionales indicados a continuación.

- Desconecte las mangueras de agua y la manguera de desagüe; colóquelas en la canasta de lavado.
- Gire las patas niveladoras para que queden replegadas completamente dentro de la carcasa de la lavadora.
- Si va a mover la lavadora, coloque el soporte de la canasta de lavado de los materiales originales de envío nuevamente en el interior de la parte superior de la abertura de la lavadora. Asegure la tapa de la lavadora con cinta adhesiva protectora.
- Mueva la lavadora y guárdela solamente en la posición vertical.
- No guarde la lavadora en un ambiente frío en donde las temperaturas estarán por debajo del punto de congelación; guárdela a temperatura ambiente.

# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## CÓDIGOS DE ERROR

Cuando la lavadora detecta un error, se detienen todas las operaciones de la máquina, se emite un sonido 4 veces seguidas y se muestra un código de error en el visor Estimated Time Remaining (Tiempo estimado restante).

CÓDIGO DE ERROR	DESCRIPCIÓN	CAUSA POSIBLE Y SOLUCIÓN
<b>dO</b> (La tapa de la lavadora está abierta)	La lavadora ha detectado que la tapa está abierta.	La lavadora no se pondrá en marcha con la tapa abierta. Si se abre la tapa durante el ciclo de lavado, podrá continuar funcionando. Sin embargo, cuando llega a una etapa en la cual la tapa debe estar cerrada, se producirá un error. Si cierra la tapa, el error desaparece y la lavadora vuelve a funcionar normalmente.
<b>Ld</b> (Demasiado tiempo para desaguar el agua)	La lavadora ha detectado que tarda demasiado para desaguar completamente el agua de la tina de lavado.	Verifique que la manguera de desagüe esté instalada correctamente. El extremo abierto de la manguera de desagüe no debe estar sumergido en agua.
<b>UL</b> (Carga desequilibrada)	La lavadora ha detectado una carga desequilibrada y no ha podido corregir la situación por sí misma.	Abra la tapa de la lavadora, redistribuya la carga, cierre la tapa y la lavadora reanudará el funcionamiento.
<b>LF</b> (Llenado demasiado prolongado)	La lavadora detecta que tarda demasiado en llenar la tina de lavado o no lee un cambio de nivel de agua durante el llenado.	Revise para asegurarse de que las mangueras de agua estén conectadas a la lavadora, que no estén retorcidas y que las válvulas de suministro estén abiertas completamente.
<b>FA</b> (Error del sensor de nivel de agua)	La lavadora ha detectado errores en el sensor de nivel de agua.	Llame para solicitar servicio técnico.
<b>F2</b> (El nivel del agua es demasiado elevado)	La lavadora ha detectado niveles de agua más elevados que los normales y el drenaje automático no ha resuelto el problema.	Llame para solicitar servicio técnico.
<b>E5</b> (Problema de temperatura del agua)	La lavadora detecta que el agua caliente está demasiado fría, o que el agua cálida, fresca, fría o del grifo está demasiado caliente.	Revise para asegurarse de que el calentador de agua esté suministrando agua caliente. Revise para asegurarse de que las mangueras de agua están conectadas a la válvula adecuada; caliente con caliente, fría con fría.

## LA LAVADORA NO FUNCIONA

- Verifique que el cable eléctrico esté enchufado en un contacto de pared de conexión a tierra de 3 terminales.
- Verifique que el receptáculo eléctrico de pared tenga el voltaje correcto.
- Fíjese si el cortacircuitos necesita volver a fijarse o si debe reemplazarse el fusible.
- Verifique que no se haya llenado en exceso la lavadora. Es posible que haya que redistribuir la carga para volver a balancearla.
- Cerciórese de que la tapa de la lavadora esté debidamente cerrada.
- La lavadora hace pausas en algunos ciclos. Esto es normal en el ciclo Delicate (Ropa delicada), que tiene períodos cortos para que la ropa quede en remojo. Durante ese período, no escuchará a la lavadora en funcionamiento. La lavadora volverá a comenzar automáticamente cuando se termine el tiempo de remojo.

## PROBLEMAS CON EL AGUA

### El flujo de agua está lento o el llenado demora mucho tiempo:

- Verifique que los grifos de agua estén abiertos por completo.
- Revise las mangueras de agua para cerciorarse de que no estén enredadas, torcidas ni pellizcadas.

### La temperatura del agua es incorrecta:

- Verifique la temperatura del calentador de agua. El agua caliente deberá estar a una temperatura de por lo menos 120 °F a 140 °F (49 °C a 60 °C).
- Verifique que las mangueras de entrada estén conectadas debidamente (caliente a agua caliente y fría a agua fría).

### Fugas de agua:

- Revise que estén ajustadas las conexiones de las mangueras de entrada en los grifos y la lavadora.
- Verifique que la conexión de la manguera de desagüe en la lavadora esté segura y que la manguera de desagüe esté colocada como es debido en la ubicación del desagüe.
- Revise la plomería o llame a un plomero.

### No drena el agua:

- Verifique que la manguera de desagüe esté conectada correctamente a la lavadora.
- Verifique la posición de la manguera de desagüe. Para que funcione como es debido, la parte superior de la salida de desagüe deberá estar por lo menos 39" (99 cm) por encima del piso.
- Verifique que no esté obstruido el fregadero o el tubo de desagüe.



## LA LAVADORA HACE RUIDO

### Sonido de golpeteo:

- Es posible que la carga de lavado esté desequilibrada. Haga una pausa en la lavadora y vuelva a distribuir los artículos en la canasta de lavado.

### Ruidos de traqueteo o metálicos:

- Es posible que hayan objetos extraños en la tina de lavado. Detenga la lavadora y fíjese si hay objetos extraños, tales como llaves o monedas sueltas.

### Sonidos de chirrido:

- La canasta de lavado puede estar sobrecargada. Detenga la lavadora y saque una parte de la carga a lavar.

### Ruidos de vibraciones:

- Es posible que la lavadora no esté nivelada. Verifique que las 4 patas niveladoras estén firmemente en el piso y que la lavadora esté nivelada.

## PROBLEMAS CON LA ROPA

### Arrugas:

- Es posible que se formen arrugas por separar la ropa de un modo inadecuado, cargar en exceso o lavar con la temperatura equivocada.
- Evite cargar en exceso y vuelva a separar la ropa. No mezcle prendas pesadas tales como ropa de trabajo con prendas livianas, tales como blusas, camisas ligeras y artículos delicados. Tal vez necesite lavarlos en agua tibia o fría.

### Restos de detergente:

- Es posible que el detergente no se disuelva por completo en agua extremadamente fría. Seleccione una temperatura tibia de lavado y cerciórese de que el calentador de agua esté suministrando agua caliente de por lo menos 120 °F (49 °C).
- Agregue el detergente antes de colocar las prendas. No vierta el detergente directamente sobre las prendas.

### Las prendas se han puesto grisáceas o amarillentas:

- Separe los colores oscuros de los claros y blancos, para evitar la transferencia de tintes.
- Es posible que las cargas grandes y con suciedad profunda necesiten más detergente. Consulte las instrucciones del fabricante de detergente para ver el uso recomendado.

### Prendas dañadas:

- Desgarres y enganches – Ate los cordones y las fajas. Vacíe los bolsillos, sujete las correas y cierre los zippers, los ganchos de metal o sujetadores con gancho antes de cargar.
- Manchas de blanqueador – No vierta ni salpique el blanqueador directamente sobre las prendas. Si usa el depósito y todavía ve manchas, pruebe usar blanqueador diluido. Es posible que las manchas del blanqueador luzcan como puntos de pérdida de color.
- Desgaste excesivo y desgarres – Siga las instrucciones del fabricante para el cuidado de la prenda.

# GARANTÍA LIMITADA

## SERVICIO EN EL HOGAR

### GARANTÍA COMPLETA POR UN AÑO

Durante 12 meses a partir de la fecha de compra original en la tienda, Haier reparará o reemplazará cualquier pieza del aparato sin costo, incluyendo la mano de obra, si la misma falla debido a defectos en los materiales o en la mano de obra.

### GARANTÍA LIMITADA

Después de un año a partir de la fecha de compra original en la tienda, Haier proveerá una pieza sin costo, como se indica a continuación, para reemplazar la pieza mencionada como resultado de defectos en los materiales o en la mano de obra. Haier se hará responsable solamente por el costo de la pieza. Cualquier otro costo tales como la mano de obra, los cargos por viaje, etc., serán responsabilidad del propietario.

#### Del segundo al quinto año

Haier proveerá la tina exterior de lavado y las piezas de ensamblaje relacionadas con la misma si ésta no logra contener el agua.

#### Del segundo al séptimo año

Haier proveerá la canasta interior de lavado de acero inoxidable si presentara defectos en los materiales o en la mano de obra.

**NOTA:** Esta garantía comienza en la fecha de compra de este producto, y el recibo original deberá presentarse al representante autorizado de servicio antes de hacerse las reparaciones bajo la garantía.

**Excepciones:** Garantía bajo uso comercial o de alquiler

**90 días en la mano de obra a partir de la fecha de compra original**

**90 días en las piezas a partir de la fecha de compra original**

**No es aplicable ninguna otra garantía.**

### PARA OBTENER SERVICIO BAJO LA GARANTÍA

Póngase en contacto con el centro de servicio autorizado más cercano a su localidad. Todo servicio deberá ser realizado por un centro de servicio autorizado por Haier. Para obtener el nombre y el número de teléfono del centro de servicio autorizado más cercano, llame al 1-877-337-3639.

Antes de llamar, tenga a mano la siguiente información:

Número de modelo y de serie del aparato. El nombre y la dirección del distribuidor en donde compró la unidad y la fecha de compra.

Una descripción clara del problema.

Un comprobante de compra (recibo de compra).

**Esta garantía cubre las unidades comprendidas dentro de la parte continental de Estados Unidos, Puerto Rico y Canadá. Lo que no está cubierto bajo esta garantía:**

Reemplazo o reparación de fusibles domésticos, cortacircuitos, cableado o plomería.

Un producto cuyo número de serie original haya sido removido o alterado.

Cualquier cargo por servicio que no haya sido identificado específicamente como servicio normal, como puede ser el área o las horas de servicio.

Daños a la ropa.

Daños ocurridos durante el transporte.

Daños ocasionados por la instalación o el mantenimiento inadecuados.

Daños por el uso incorrecto, abuso, accidente, incendio, inundación o fenómenos de la naturaleza.

Daños debidos al servicio efectuado por un distribuidor o centro de servicio que sea diferente del autorizado por Haier.

Daños ocasionados por la corriente, el voltaje o el suministro eléctrico incorrectos.

Daños que resulten de cualquier modificación hecha en el producto, alteración o ajustes no autorizados por Haier.

Ajuste de los controles manejados por el cliente según han sido identificados en el manual del propietario.

Mangueras, perillas, bandejas de pelusa y todos los otros aditamentos, accesorios y piezas desechables.

Cargos por mano de obra, transporte para el servicio y envío para la remoción y el reemplazo de las piezas defectuosas que se efectúen después del periodo inicial de 12 meses.

Daños ocasionados por un uso diferente al doméstico normal.

Cualquier gasto de transporte y de envío.

**ESTA GARANTÍA LIMITADA REEMPLAZA TODAS LAS OTRAS GARANTÍAS, EXPRESAS O QUE INCLUYAN LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O DE CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR**

El recurso provisto en esta garantía es exclusivo y está otorgado en lugar de cualquier otro recurso.

Esta garantía no cubre daños incidentales o consecuentes, de modo que las limitaciones indicadas anteriormente pueden no aplicarse en su caso. Algunos estados no permiten las limitaciones acerca de cuánto tiempo dura una garantía implícita, de modo que las limitaciones arriba indicadas quizás no le correspondan.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos, los cuales varían de un estado a otro.

Haier America  
New York, NY 10018

# IMPORTANT

Do Not Return This Product To The Store  
If you have a problem with this product, please contact the  
"Haier Customer Satisfaction Center" at  
1-877-337-3639.

DATED PROOF OF PURCHASE, MODEL #, AND SERIAL #  
REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

# IMPORTANT

Ne pas Réexpédier ce Produit au Magasin  
Pour tout problème concernant ce produit, veuillez contacter  
le service des consommateurs 'Haier Customer Satisfaction Center' au  
1-877-337-3639.

UNE PREUVE D'ACHAT DATEE EST REQUISE POUR BENEFICIER DE LA GARANTIE.

# IMPORTANTE

No regrese este producto a la tienda  
Si tiene algún problema con este producto, por favor contacte el  
"Centro de Servicio al Consumidor de Haier" al  
1-877-337-3639 (Válido solo en E.U.A).  
NECESITA UNA PRUEBA DE DE COMPRA FECHADA, NÚMERO DE MODELO  
Y DE SERIE PARA EL SERVICIO DE LA GARANTÍA

Made in China  
Fabriqué en Chine  
Hecho en China

# Haier®

Haier America  
New York, NY 10018